

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 15 de diciembre de 1970  
AÑO LXX. — Número 21.454

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

DESDE HOY HASTA EL 15 DE JUNIO

## Suspensión en toda España del artículo 18 del Fuero de los Españoles

Por decreto-ley adoptado en Consejo de Ministros reunido ayer tarde, a las ocho, en El Pardo, y presidido por el Caudillo

Y de acuerdo con las facultades que para ello confiere el artículo 35 del mismo Fuero

### El artículo suspendido

Artículo 18. Ningún español podrá ser detenido en los casos y en la forma que prescriben las leyes.  
En el plazo de setenta y dos horas, todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial.

Para asegurar el orden y la paz interior frente a las maniobras subversivas de grupos minoristas de activistas

Madrid, 14.—A las ocho de la tarde se ha reunido en el palacio de El Pardo el Consejo de ministros, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. A las nueve el ministro de Informa-

ción y Turismo ha facilitado la siguiente referencia:

El Consejo de ministros ha celebrado en la tarde de hoy una reunión bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

En el curso de la misma, el ministro de la Gobernación ha expuesto las razones que aconsejaban hacer uso de las facultades que el artículo 35 del Fuero de los Españoles confiere, para suspender total o parcialmente la vigencia de algunos de sus artícu-

los, mediante un decreto-ley que taxativamente determine el alcance y duración de la medida.

Entendiendo unánimemente que las maniobras subversivas de grupos minoristas de activistas exigen la conveniencia de promulgar tal disposición, en función precisamente del artículo 33, según el cual el ejercicio de los derechos que se reconocen en tal Fuero no podrá atentarse a la unidad espi-

ritual, nacional y social de España, el Consejo ha aprobado un decreto-ley cuyo texto es el siguiente:

El Estado de derecho, instrumento al servicio de la comunidad nacional para la consecución de la paz, no puede, en ningún caso, transformarse en garantía de impunidad de quienes alegando sus derechos y libertades establecidos por nuestras leyes fundamentales, pretenden ejercitarlos en forma abusiva amparándose en ellos, para notorio desprecio de los que en igual medida corresponden también al resto de los españoles, atacar el orden jurídico y la pacífica convivencia de nuestro pueblo, lograda en treinta años de sosegado trabajo y continuado esfuerzo.

Es misión insoslayable del Gobierno de la nación asegurar a todos los españoles el legítimo beneficio del orden y la paz interior, utilizando para ello todas las facultades que la ley le concede, impidiendo, como dice el artículo 33 del Fuero de los Españoles,

que el ejercicio de los derechos que en él se reconocen, pueda atentarse a la unidad espiritual y social de España.

En su virtud, haciendo uso de las atribuciones contenidas en los artículos 35 del Fuero de los Españoles y 10, apartado 9, de la ley de Régimen jurídico de la Administración del Estado, y previo acuerdo del Consejo de ministros, a propuesta del de la Gobernación, en su reunión del día 14 de diciembre de 1970.

#### DISPONGO:

Artículo primero.—Se suspende, en todo el territorio nacional y por el plazo de seis meses, la vigencia del artículo 18 del Fuero de los Españoles.

Artículo segundo.—El ministro de la Gobernación adoptará las medidas en cada caso más adecuadas, conforme a la legislación vigente.

Artículo tercero.—El presente decreto-ley entrará en vigor desde el día 15 de diciembre de 1970.

(Continúa en la página 4)

## EL DIA 22, SESION PLENARIA DE LAS CORTES

Principal proyecto de ley:  
El nuevo régimen de la Seguridad Social Agraria

La Cámara conocerá los decretos sobre estado de excepción en Guipúzcoa y la suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles en toda España

Madrid, 15.—Se convoca el pleno de las Cortes Españolas para la sesión que se celebrará el lunes día veintiuno de diciembre, a las cinco de la tarde, según notificación que la citada Cámara inserta hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

### SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

Según el orden del día de esta reunión plenaria, el principal proyecto de ley que se someterá a

aprobación es el relativo al nuevo régimen de Seguridad Social Agraria, por la Comisión de Trabajo. También por la Comisión de Agricultura, figura el dictamen sobre expropiación de terrenos de secano en la zona regable del canal del Cinca; y por la Comisión de Presupuestos, una serie de créditos extraordinarios y suplementarios —por un importe global de 2.425 millones de pesetas— y varios proyectos sobre modificación de plantillas especialmente el de reestructuración de los Cuerpos penitenciarios.

#### LOS DOS ULTIMOS DECRETOS-LEYES

El pleno de la Cámara, igualmente, se dará a conocer los dos últimos decretos-leyes dictados por el Jefe del Estado, en relación al estado de excepción en Guipúzcoa y a la suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles para todo el territorio nacional respectivamente.

#### TRES NUEVOS PROCURADORES

Por último, en esta sesión, plenaria, segunda que se celebra en el presente curso legislativo, juraron su cargo de procurador tres nuevos representantes del congreso sindical.—Cifra.

## FRANCO y THOMAZ

asistieron a una cacería en Viso del Marqués (Ciudad Real)

Ciudad Real, 14.—Los Jefes de Estado de Portugal y España, almirante Américo Thomaz y Generalísimo Franco, han participado durante dos jornadas en una cacería celebrada en el coto «Encomienda», en el término municipal de Viso del Marqués.

Entre las personalidades españolas participantes en la cacería figuraban los ministros de Asuntos Exteriores y Agricultura.

## Vibrante acto de adhesión al Jefe del Estado y al Ejército, en VALLADOLID

Declaración de las corporaciones burgalesas en favor de la unidad nacional

Valladolid, 14.—Un gran número de personas de todas las clases sociales reunidas de manera espontánea esta noche en el palacio de Capitanía General tributaron un entusiasta homenaje de adhesión y lealtad al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, al Ejército y a las Fuerzas Armadas en la persona del capitán general de la séptima región militar teniente general don José Ruiz Fornell, al que acompañaban los jefes de armas y cuerpos de la región.

La juventud, los ex combatientes, de afirmación en los principios del Movimiento y de servicio para salvaguardar la unidad y la paz de España de la manera que el mando disponga, encarnado en la persona del Caudillo, al que renovaron su adhesión y lealtad.

Todos los oradores fueron entusiásticamente aplaudidos.

#### BURGOS POR LA UNIDAD NACIONAL

Burgos.—Setenta y siete corporaciones y entidades de la capital y provincia han suscrito una declaración que, bajo el título "Burgos, por la unidad nacional", convoca a los burgaleses a manifestarse en (Continúa en la página 4)

#### DIMITE la junta de gobierno del Colegio de Doctores y Licenciados

Madrid.—Ha presentado su dimisión la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del Distrito Universitario de Madrid.

Aducen, entre otras razones, que hasta la fecha no han sido aprobados los Estatutos de Colegios presentados al Ministro de Educación y Ciencia hace varios meses; que la Ordenanza Laboral, promulgada por orden ministerial de 30 de septiembre de 1970, no cumple, ni siquiera mínimamente, con las aspiraciones del profesorado, y que en multitud de ocasiones han transmitido las aspiraciones y situaciones reales del profesorado, sin haber obtenido nunca solución alguna.

#### CONSEJO DE GUERRA

## Tampoco esta mañana habían sido convocados los abogados defensores

Bilbao, 15.—Esta mañana, los abogados defensores de los procesados en el consejo de guerra de Burgos aún no habían sido convocados para conocer la sentencia dictada por el tribunal, según ha manifestado uno de los abogados a un redactor de «Cifra».

El mismo abogado manifestó que esperan la convocatoria de un momento a otro, pero por el momento, no han recibido ninguna comunicación.—Cifra.

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO CELEBRADO HOY

#### PREMIOS MAYORES

Primer premio:	31.145	Con	2.000.000	pesetas
Segundo premio:	16.597	Con	1.000.000	pesetas
Tercer premio:	43.846	Con	500.000	pesetas

#### PREMIADOS CON 150.000 PESETAS

39.335 16.295

#### PREMIADOS CON 30.000 PESETAS

Todos los billetes cuyas cuatro últimas cifras sean iguales a las de los números

4868 4878 6515

#### PREMIADOS CON 5.000 PESETAS

Todos los billetes cuyas tres últimas cifras sean iguales a las de los números

010	048	073	074	098	163	179	268
303	339	373	380	396	447	457	472
489	654	662	697	715	719	725	758
769	784	805	888	892	892	(dos veces)	

#### APROXIMACIONES, CENTENAS, Y REINTEGRO

Los números anterior y posterior del primero tienen premio de 50.000 pesetas.

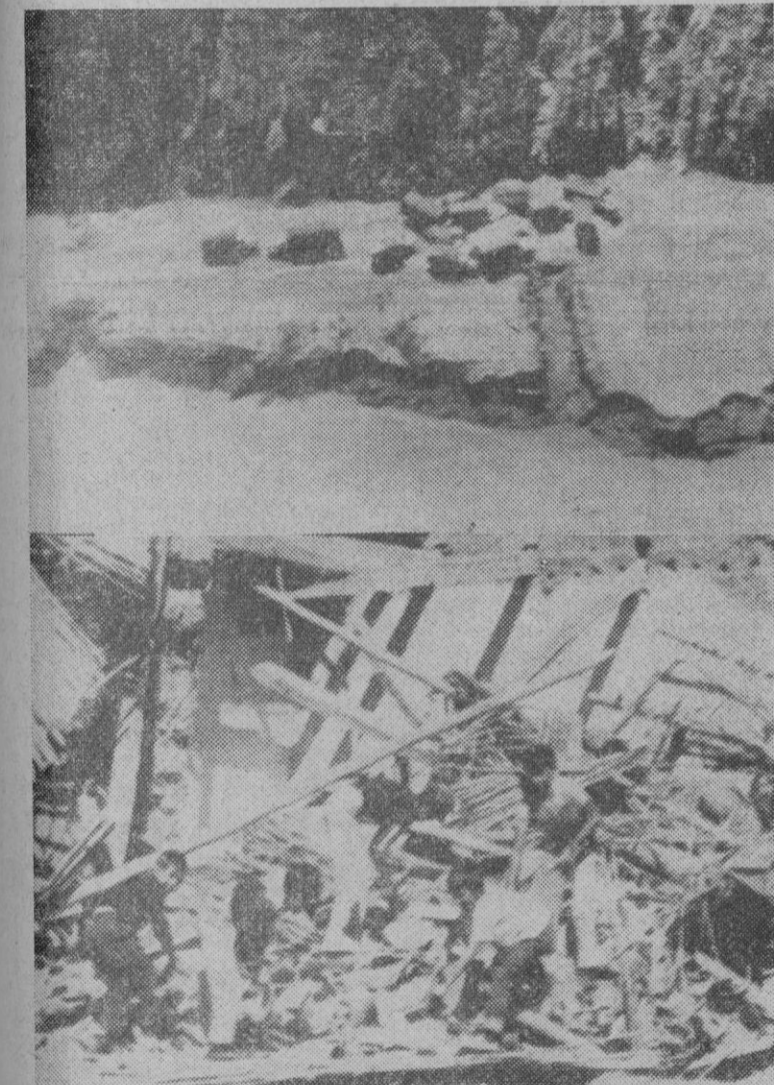
Los números anterior y posterior del segundo han obtenido premio de 25.000 pesetas.

Los números anterior y posterior del tercero han obtenido premio de 15.250 pesetas.

Han obtenido premio de cinco mil pesetas todos los billetes de los números restantes de las centenas de los tres primeros premios.

También han sido premiados con 5.000 pesetas todos los billetes cuyas dos últimas cifras sean 45, es decir, iguales a las del primer premio.

Han obtenido reintegro de 500 pesetas todos los billetes cuya terminación sea el 5.



Arriba, una vista de cómo quedó la zona de Colombia arrasada por las aguas desbordadas, a causa de las lluvias, del segundo río del país. Abajo, cuatro niños buscando posibles víveres entre los escombros de su casa, después del terremoto en las zonas fronterizas de Perú y de Ecuador. (Foto Europa Press.)

## La Universidad de Madrid, CERRADA

Se adelantan las vacaciones

Madrid, 14.—A última hora de la noche ha aparecido en las Facultades de la Universidad Complutense una nota en la que se advierte al alumnado del anticipo de las próximas vacaciones de Navidad, según una orden del rectorado. Las clases se reanudarán en la segunda semana del mes de enero.—Europa Press.

#### EL DIA 22, CONSEJO DE RECTORES

Madrid, 15.—El Consejo de Rectores de Universidad se reunirá en Madrid el próximo día 22. La última vez que se reunió fue el 31 de octubre pasado.—Europa Press.

#### PAROS EN PAMPLONA

Pamplona, 14.—De un total de 19 centros, entre facultades, escuelas e institutos, de que consta la Universidad de Navarra, en 15 de ellos funcionan las clases con normalidad. Se registra situación de paro académico en Filosofía y Letras, Arquitectura, Periodismo y Asistentes Sociales, informa Europa Press.

La Facultad de Filosofía y Letras explica las razones del paro respecto a ella en la disconformidad con el decreto-ley sobre Bandidaje y Terrorismo, las jurisdicciones especiales y el reciente consejo de guerra en Burgos

#### BARCELONA

Cierre de la Universidad hasta el 7 de enero

Barcelona, 15.—Esta mañana se han iniciado en la Universidad de Barcelona el periodo de vacaciones navideñas, quedando suspendidas todas las actividades docentes hasta el próximo día 7 de enero de 1871, según se ha informado en el rectorado del centro docente.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## PAZ EN LA TIERRA

En estos días, esta sección viene aludiendo con frecuencia al ambiente prenavideño que se ha creado ya en la ciudad. Todo ayuda, en efecto, a este clima. Se anuncia ya la celebración del concurso provincial de villancicos, que tiene lugar dentro de la campaña "Paz en la tierra". El miércoles las voces blancas y bien concertadas de los distintos grupos concursantes, podrán ser escuchadas por los cientos de personas que encuentren cabida en el teatro Juan Bravo. El año pasado, el acto tuvo lugar en el salón de la Caja de Ahorros, pero quedó bien claro que el interés despertado por este acto hacia preciso un más amplio escenario. El concurso de villancicos es una pequeña gala de nuestra Navidad segoviana, en la que se aunan ingeniería, candor y belleza. Oír a las niñas y los niños cantar villancicos es experimentar una emoción profunda y antigua, es como rescatar algo del tesoro de la propia infancia.

Otra gala, más solemne, en beneficio de esta misma campaña "Paz en la tierra" es la organizada por la esposa del gobernador civil, que tendrá lugar el jueves en el cine Cervantes y que, sin duda, alcanzará la brillantez y el éxito que merece su finalidad, cual es principalmente subvenir a la organización de la cabalgata de Reyes.

A crear este ambiente prenavideño y su mensaje de fraternidad y de paz viene también la carta circular-pastoral que ha hecho pública el prelado de la diócesis. Esta carta, que será leída en todos los templos segovianos con motivo del Día de la Paz, el uno de enero, fue publicada ayer en nuestras columnas y recomendamos su lectura atenta y reflexiva.

Hay en este documento una evangélica apelación a la fraternidad entre todos los hombres y, muy especialmente, un llamamiento a los católicos para que eviten toda clase de discordia en el ámbito religioso y por motivos de esta índole. La convivencia y la paz religiosa--nos dice monseñor Palenzuela--se verán amenazadas mientras dentro de la Iglesia, haya grupos que quieran imponerse a otros grupos. "Cristo --dice también la pastoral-- nos ha salvado dando muerte a la Gran Discordia, para crear un hombre nuevo por el espíritu de verdad y de amor".

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

**ALQUILERES**  
SE alquila piso; cjarro habitaciones, baño, ascensor, calor negro. Ezequiel González, 5. (paseo Nuevo). Razón, teléfono 3333.

**ENSEÑANZA**  
INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Eurolenguas. Ladreda, 18.

**LICEO** matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

**COMPRAS**  
COMPRO toda clase de chatarra. Para concertar operaciones dirigirse a los teléfonos 5243 y 5312, o en Camino de Palazuelos, núm. 30. Si fuese necesario, se pasaría a recoger la mercancía en el punto de venta.

**VARIOS**  
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**VACACIONES**, veranos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

**BODAS**, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

**OCHO días** Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

**TURISMOS** sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

**AUTOMOVILES**. Matriculaciones, transferencias pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

**TRABAJO**  
SE necesitan aserradores o carpintero mecánico. Teléfono 2652.

SE precisa chica para Madrid sepa cocinar, dos compañeras, buen sueldo. Juan Bravo, 12, 1.ª, derecha.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Negresco.

**HERRADOR** y herrero atendería pueblos. Razón: Cálidos División Azul, 14.

SE precisa dependiente mostrador. Bar Madrid.

**GANE dinero**, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apático y todo. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos (13), calle Epamorados, 23. Barcelona (Alb).

**SIRVIENTA**, se necesita, con buenos informes. Razón, Mirta.

SE necesita dependiente de mostrador. Cervecera Río.

**NECESITASE** chica fija o asistente. Teléfono 4599.

**PRECISO** asistente fija, buenos informes. Gobernador F. Jiménez, 17, 4.ª, derecha.

SE precisa empleada de hogar. Buen sueldo. Teléfono 3637.

SE necesita chica para atender señora sola. Intútil sin informes. Buen sueldo. Informes, Ultralás.

**VENTAS**  
NOVIOS: Nuevos dormitorios, mejores precios, óptima calidad. Muebles Hernando. Alférez Provisional, 2.

**VENDO** materiales de derribo (puertas, ventanas, lavabos, bidés, tazas, estufas, etc.) Casa Barrero. San Quirce, 6.

**AUTOMERCADO** de vehículos de ocasión procedentes de operaciones cambio y revisados en nuestros talleres: Seat 600-D, 1968. Seat 1.500, 1965. Seat 1.500, 1968 motor Diesel. Fiat 1.200, 1964, descapotable, y Mercedes 200, 1966. Rezorzaga, S. A. Servicio Oficial Seat. Teléfono 212616. Avila.



# Información Local

## Llamamiento al comercio para que los precios sean justos y razonables durante las próximas fiestas

Se han iniciado visitas de inspección a los establecimientos

Comisión Provincial Delegada de Precios.—Bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia ha celebrado su sesión mensual la Junta Delegada de Precios, que acordó adherirse a la campaña de Navidad que ha comenzado a llevarse a cabo en las demás provincias españolas.

Por ello y ante la proximidad de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, es deseo de esta Junta evitar, en lo posible, toda alteración injustificada de precios, para lo cual y por la presente circular, se hace un llamamiento al comercio en general y al de la alimentación en particular, para que en la comercialización de los diferentes artículos ésta se efectúe a precios justos y razonables, esperando una vez más del comercio de Segovia que preste su colaboración más eficaz a esta campaña que hoy se inicia en Segovia, con el fin de evitar elevaciones de precios injustificadas.

Al propio tiempo se participa que tanto por los servicios de Inspección de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, como por el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, se han comenzado a efectuar visitas de inspección a los diferentes establecimientos, con el fin de comprobar si los precios de venta de los diferentes artículos experimentan injustificadamente elevación de precio.

Esta Junta Provincial Delegada de Precios, al efectuar este llamamiento lo hace efectuando en la comunidad ciudadana del comercio y de los particulares a fin de que cooperando unos y otros, se logre la estabilización de los precios en esta capital y provincia.

En caso de que se compruebe por los Servicios Provinciales anteriormente indicados, la existencia de elevaciones injustificadas de precio, serán sancionados los infractores con la máxima rigurosidad por parte de mi Autoridad.

Segovia, 14 de diciembre de 1970. El gobernador civil de la provincia, Fdo. Mariano Pérez-Hickman Rey.

**4.730.278 pesetas para préstamos destinados a la adquisición de maquinaria agrícola**

El presidente del Banco de Crédito Agrícola ha dirigido un escrito al gobernador civil de la provincia por el que le notifica que el comité ejecutivo de la referida entidad ha acordado poner a disposición de la Caja Rural Provincial calificada de Segovia, con cargo a los reintegros efectuados, la cantidad de 4.730.278 pesetas. Dicha cantidad se destinará a la concesión de préstamos para la adquisición de maquinaria agrícola.

**SUFRAGIOS**  
Al cumplirse el quinto aniversario del fallecimiento de don Román García García (q. e. p. d.), se oficiará una misa funeral a las 11 de la mañana y culto a las cinco de la tarde por su eterno descanso en la parroquia de San Esteban el día 16 del corriente. El mismo día, misa a las nueve, en los Padres Franciscanos, y el día 17, a la misma hora e iglesia. En Madrid, el día 16, a las ocho de la mañana y a las diez, en los Padres de los Sagrados Corazones, Martín de los Heros, 91.

La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a dichos cultos.

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**  
En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 684,4 mm.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 4 grados.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 684,6 mm.  
Viento en calma.  
Temperatura mínima: 2,6 bajo 0.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**  
CERVANTES.—Hoy, 7.45, estreno: «Esta perra vida», por Norman Wisdom. Autorizada todos públicos. Mañana, Rommy Schneider y Alain Delón en «La piscina», el cine en su máxima expresión artística.

CINE LAS SIRENAS.—Hoy: «Los ángeles del infierno». Scope, color. Por Peter Fonda y Nancy Sinatra. Localidades desde seis pesetas. Mañana, 18 años. Mañana: «Al este del Edén», la mejor película de James Dean, que ha vuelto a las pantallas de todo el mundo por su extraordinaria calidad.

## La esposa del gobernador civil patrocina la proyección de "Mayerling" a beneficio de la cabalgata de Reyes

Dentro de los actos de la campaña «Paz en la tierra», se ha programado uno que ha de tener lugar en fecha próxima destinado a engrasar fondos para el montaje de la tradicional cabalgata de Reyes. Se trata de la proyección de la película «Mayerling», que será ofrecida en sesión de gala en acto patrocinado por doña Paquita Silván de Pérez-Hickman Rey, esposa del gobernador civil de la provincia.

El acto tendrá lugar el jueves próximo, día 17, a las 7,30 de la tarde en el cine Cervantes, en cuya taquilla quedan puestas a la venta las localidades para esta sesión de gala.

Es seguro que, como ya ocurrió el pasado año, este acto constituirá un auténtico éxito, pues los segovianos responderán plenamente, como es su costumbre, para apoyar la organización de la cabalgata de Reyes mediante esta sesión que patrocina amablemente la esposa del gobernador civil.

**UN SELLO PRO CABALGATA**  
La Delegación Provincial de la Juventud nos remite la nota que seguidamente insertamos, relacionada con un sello que se pone a disposición especialmente de los niños, a fin de destinar el importe de la venta para la organización de la cabalgata de Reyes. La nota dice así:

«Hemos tenido el primer contacto con sus Majestades los Reyes Magos a través del satélite «Exa-Paz», y sus noticias textuales dicen: «Tenemos la gran satisfacción de volver a Segovia, a través de vuestro grandioso acueducto repartiendo alegrías a los niños de esa ciudad a la que tanto queremos», en su comunicación ya no fijada la estampilla acreditativa de tan alegre noticia y que será muestra de nuestra ansiosa espera.

Este sello, al precio de cinco pesetas, se repartirá en los centros de Enseñanza para que todos los jóvenes puedan adquirirlo y presentarlo en sus escritos tanto para dirigirse a los Reyes Magos, como para felicitar a los amigos con la esperanza de desear paz y dicha.

Segovia cuenta con su propia huella en estas fiestas navideñas; preparemos en nuestros hogares la posibilidad de avivar el fuego de la ilusión».

## EPIZOOTIAS EN LA PROVINCIA

A propuesta de la Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería, el Gobierno Civil ha declarado la existencia oficial de fiebre aftosa, conocida vulgarmente con el nombre de gripe o glosopeda, en el ganado porcino existente en el término de Navalmanzano. Asimismo, se ha declarado oficialmente extinguida la enfermedad denominada peste porcina en el ganado porcino del término de Garcillán.

## Segunda subasta para la ampliación del cementerio

Como consecuencia de haber quedado desierta la primera subasta anunciada por el Ayuntamiento para la contratación y ejecución de las obras de ampliación del cementerio del Santo Ángel de la Guarda, el Municipio convoca una segunda, bajo el tipo de licitación de 3.499.807,72 pesetas.

Esta segunda subasta ha sido anunciada en el «Boletín Oficial», de la provincia.

## AYUNTAMIENTO DE SANTIESTE DE PEDRAZA

**SUBASTA DE MADERAS**  
El día 21 de diciembre actual, a las doce y media, se celebrará la siguiente subasta de maderas:  
Número de pinos: 100, especie Pino pinaster.  
Volumen de fustes: 47.540 metros cúbicos.  
Tasación del aprovechamiento: 22.819,20 pesetas.  
Precio índice: 28.524 pesetas.  
Fianza provisional: 912 pesetas.  
Las proposiciones podrán presentarse hasta media hora antes de la señalada para la celebración de la subasta.  
Más detalles en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 136, de fecha 16 de noviembre último.  
Cubillo, 12 de diciembre de 1970.  
El alcalde, Luis Borreguero.

## ... y los viejos coñacs

**MAGNO CARABELA INDEPENDENCIA**  
Representante:  
**JOSE TOVAR**  
Ezequiel González, 25-Tel. 2570

## muebles Femar

ORIGINALIDAD SURTIDO BUEN GUSTO  
Con nuestro servicio directo de fábrica al cliente todo le cuesta menos.

## MUEBLES FEMAR

(Junto Azoguejo)

**VENDO** casa céntrica con amplio local y piso libres. Razón, teléfono 2420.

**VENDO** piso pequeño con calefacción. Céntrico. Razón, teléfono 2420.

**DE particular a particular, vendo** Vauxhall de luxe, inmejorable estado. Llamar teléfono 3660, de 9 a 1 y de 3 a 7.

**VENDO** piso a estrenar en San Lorenzo. Razón: Cándido Martín. Santo Domingo de Pirón.

**TRACTORES** usados, varias potencias, garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 19. Segovia.

**TRACTORES** seminuevos, garantizados. Palas cargadoras, agrícolas e industriales. Facilidades. Cecilio Martín. Turégano. Teléfono 50.

**VENDO** casa con patio, cuartos, todo 300 m.²; baterías para 200 gallinas. Teléfono 4573.

**TRACTORES** usados de las mejores marcas, revisados y garantizados. J. Horcajo, S. A.

**SE venden** 80 cerdos destete, vacunados y castrados, Europa-16, Granja Berzal. Aldealengua de Predaza. Teléfono 2.

**VENDO** dos vacas suizas recién paridas, con sus crías. Gabino Blanco. Valleruela de Pedraza.

**VACA** suiza recién parida del tercero, vendo. Domingo García. Torrecaballeros.

**SUIZA** recién parida del segundo y par de mulas. Eustasio. Pinilla Ambroz.

**VENDO** vaca suiza abocada al tercio, gran tamaño y producción en parto anterior, y ocho chotos de diferentes edades. Francisco Sanz. Garcillán.

**PASTOS**  
SE arriendan pastos para ovejas. Caserío Parredones (Madroña). Tratar: Feliciano Moral. La Losa.

**SANTA TERESA**  
Materiales de construcción  
Teléfono, 1450 y 2936

**Bromas y Veras T. V.**  
El hombre sólo tiene conciencia de vivir cuando ha de vencer dificultades.

**Perfumería T. Velasco**  
Ser hermosa es, sin duda, un don del cielo; pero conservar y acrecentar la hermosura es una facultad de la inteligencia y de la voluntad

**LA SEÑORA**  
**DOÑA MARIA MAGDALENA HERNANDO JIMENEZ**  
HA FALLECIDO EN MADRID, HOY 15 DE DICIEMBRE DE 1970 a los 54 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

Su desconsolado esposo don Mariano Burgos Iglesias; hijos María Magdalena, Fernando y Pilar Burgos Hernando; hijos políticos Gerardo Bierlein, Rosa María Sánchez y Eutiquiano Tristán; hermanos Emilio, Felicitas, Catalina, Tomás y Esteban Hernando Jiménez, y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar mañana, día 16, a las diez y cuarto, desde la casa mortuoria, calle Rodríguez, San Pedro, núm. 24, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena (Madrid).

# CICLOPE Televisión, VALDEVILLA, 60

POR CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO, prefiera

NOTICIAS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Un centenar de miembros del Patronato "José María Quadrado" asiste en nuestra ciudad a una sesión del pleno

Pronunció una conferencia el marqués de Lozoya

Un centenar de miembros del Patronato "José María Quadrado", del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, han llegado hoy a Segovia con objeto de celebrar aquí la segunda sesión de las reuniones del pleno de dicho Patronato, que ayer comenzaron en Madrid. Representan unos cincuenta centros de estudios locales españoles, que se encuentran repartidos en este Patronato, pertenecientes a poblaciones de las distintas regiones españolas.

A las doce y media de esta mañana, en la sala de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, ha tenido lugar un acto académico en homenaje a José María Quadrado. La presidencia fue ocupada por el gobernador civil don Mariano Pérez-Hickman Rey, con quien se sentaron el vicepresidente del Patronato y director del museo de Pontevedra don José Filgueira Valverde; el coronel de la Academia don Francisco Sintés Obrador, recientemente nombrado

académico de San Quirce, y el vicepresidente de esta entidad don Angel Revilla. En otros lugares del estrado, varios delegados de ministerios y personalidades, así como los académicos de San Quirce.

Abrió el acto por el gobernador civil, el marqués de Lozoya, presidente de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, hizo uso de la palabra para hablar sobre José María Quadrado. Dijo, primeramente, que en provincias se está haciendo la historia de España, no la de los reyes y las grandes batallas, sino la pequeña historia encaminada a la defensa de las ciudades, que son el auténtico tesoro de España.

Se refirió luego a la primera venida de José María Quadrado—poeta mallorquín—a Segovia, en 1847, aludiendo a otros viajes posteriores, en uno de ellos acompañado por el gran dibujante Parcerisa, posteriormente autor de magníficos dibujos de casi todos los monumentos segovianos. Se refirió también a los trabajos de Quadrado sobre Segovia y a sus excursiones por la provincia, sobre la que asimismo dejó interesantes trabajos, y aludió luego a otros aspectos del ilustre mallorquín, que destacó como pensador, apolista, historiador, crítico de arte y arqueólogo fundamentalmente, y en menor escala como poeta y autor dramático.

Finalizado el acto, los asambleístas del Patronato se reunieron en una comida en Cándido y, después han salido con dirección a Riofrio para visitar el Museo de Caza, continuando seguidamente viaje en dirección a Madrid.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: Donato de Andrés y García, hijo de Donato y María Luisa; M.ª Estefanía Páez y Contreras, de Aniceto y Máxima; M.ª Inmaculada González y Barahona, de Fernando y Manuela; Angel-Luis Borreguero y Velasco, de Luis y María del Carmen; Concepción de Pedro y López, de Pedro y Teodora.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Los ángeles del infierno" (4), 80 minutos. "Esta perra vida" (1), 85 m. "La piscina" (4), 110 minutos. "Al este del Edén" (3-R), 115 m.

AGENDA PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 16 DE DICIEMBRE Van 350 días de 1970; faltan 15. Sol: De 8,32 a 17,50. Santoral: Santos Eusebio, ob.; Alona, vg.; Valentín, Concordio, Naval, Agrícola, mrs. Pensamiento: «El hombre de perfecta bondad posee cierto valor, pero el valiente no es necesariamente bueno» (Confucio).

VIDA CULTURAL

COMUNICADOS Cine cultural Todos los miércoles y sábados no festivos, sesiones de cine cultural en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, a las ocho de la tarde. Entrada libre.

TRACTORES USADOS

Procedentes de operaciones de cambio por nuevos tractores SAVA - NUFFIELD

GRAN OCASION

- TRACTOR FERGUSON SUPER-DEXTA de 45,5 HP, en perfectas condiciones, matrícula SG-1.200 garantizado por 6 meses.
TRACTOR McKORMIC INTERNACIONAL, 45 HP, modelo B-414 con las 4 ruedas nuevas, garantizado por 6 meses.
TRACTOR SACA modelo S-432, de 35 HP, garantizado por 6 meses.
TRACTOR MASSEY-FERGUSON, modelo 65, en perfectas condiciones, con ruedas nuevas, a toda prueba.
TRACTOR BARREIROS, modelo 5.500 de 65 HP, con ruedas nuevas, reparado.
TRACTOR BARREIROS, modelo R-500, de 52 HP, con ruedas seminuevas, reparado.

Todos revisados en Nuestros Talleres J. HORCAJO, S. A. SEGOVIA

Teléfonos 18-48, 49-97 y 49-98

Para localizar a los secuestradores

La policía ha realizado «infinidad» de registros en la provincia de GUIPUZCOA

Desalojaron Montserrat 230 personas que se habían recluso en el monasterio

San Sebastián, 14.—La Policía ha realizado «infinidad de registros» en caseríos de la provincia de Guipúzcoa, domicilios particulares de San Sebastián, barcos y provincias limítrofes, según ha manifestado al enviado especial de Europa Press el comisario-jefe de San Sebastián, que dirige personalmente las gestiones policiales en relación con el secuestro del cónsul Beihl.

El comisario ha añadido que presta atención a todas las posibles pistas que llegan a su conocimiento desde que se encuentra en servicio permanente, a partir de la noche del día 1 de diciembre, en que fue secuestrado Eugen Beihl.

LLAMADAS

La Policía recibe desde entonces numerosos anónimos y llamadas telefónicas en los que le indican posibles paraderos del cónsul. Unas de las últimas comunicaciones recibidas procede de un "radistesista" que dice haber descubierto el lugar donde se encuentra el señor Beihl en un determinado triángulo de la provincia guipuzcoana.

Sentado tras una mesa repleta de papeles y escritos de todos los tamaños, el comisario-jefe ha declarado que la Policía no desprecia ninguna posible pista y que no puede decir dónde piensa que se encuentra Beihl.

INFORMACION INSUFICIENTE Puntualizó el comisario que la ETA no es las vascongadas. En Guipúzcoa, concretamente, puede contar la organización en estos momentos con unos cincuenta miembros, de los que sólo quince eran activistas. Sin embargo, el pueblo—según ha manifestado el comisario-jefe—está asustado porque no dispone de suficiente información. Todo el pueblo vasco no está con la ETA, aunque puede advertirse en determinados ambientes una cierta simpatía hacia la organiza-

ción, debida fundamentalmente a la falta de información.—E. Press.

TERCER COCHE

San Sebastián, 14.—En la plaza Urduñabía, en Irún, apareció a última hora de la tarde del domingo, un automóvil Morris-1300, con matrícula NA-65.640, que llevaba varios días abandonado con las portezuelas cerradas.

El automóvil, localizado por la Guardia Civil, ha sido llevado a San Sebastián, ya que se tiene la sospecha de que pueda estar relacionado con el secuestro del cónsul alemán, señor Beihl. Según parece, los secuestradores utilizaron tres coches, incluido el Mercedes del cónsul.

La Policía investiga este asunto. De momento no se tienen noticias ciertas sobre sus resultados.—Europa Press.

ESTADO DE EXCEPCION

La mayoría de las personas detenidas en San Sebastián, a raíz de la declaración del estado de excepción—unas 200—han sido puestas en libertad, según han informado al enviado especial de Europa Press en fuentes competentes.

Los detenidos han sido liberados

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA MATINAL: 12,15, Apertura y presentación, 12,30, Primera hora, 13,30, Conviene saber.

SOBREMESA: 2,00, Sobre la marcha, 3,00, Noticias a las tres, 3,30, Buenas tardes, 5,00, Cierre.

TARDE: 6,45, Apertura, 7,00, Con vosotros, 7,55, Ojos nuevos.

NOCHE: 8,25, Esta noche... 8,30, Novela, 9,00, Telediario, 9,30, Superagente 86, 9,55, A toda plana, 10,40, Música (Julio Iglesias), 11,30, Veinticuatro horas, 11,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA 8,00, Carta de ajuste, 8,30, Presentación y avances, 8,32, Dibujos animados, 9,00, Gama 71, 9,30, Telediario 2, 10,00, Avances, 10,02, Cine Club, 11,30, Carol Burnett, 12,30, Cierre.

PHILIPS TV ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

LUQUE FABRICA ANTE - CUERO - NOVAC Modelos señora y caballero Concepción Jerónima, número 3 Teléfono 228 75 74 - Madrid

AYUNTAMIENTO DE BERNARDOS SUBASTAS MADERAS

El día 22 del mes actual, a las doce y doce y media mañana, se celebrarán las subastas—lotes 1 y 2—del monte 102 de propios y año forestal de 1970-71.

Presentación proposiciones, hasta las trece horas del día 21. Referencias, en el «Boletín Oficial» provincia núm. 141, del 27 de noviembre pasado.

Bernardos, diciembre de 1970.—El alcalde, Antonio Ramos.

UN CLISE PERFECTO ES UN CLIENTE SEGURO Sues.de FOTOGABADO JAEZ

después de haberles sido impuesta una sanción gubernativa.

El domingo, según afirman las mismas fuentes, no se registraron alteraciones de orden público.—E. Press.

EN MONTSERRAT

Barcelona, 14.—El Gobierno Civil facilitó, a las nueve de la noche, la siguiente nota:

"Como ha informado la prensa, desde las últimas horas de la tarde del sábado, un grupo de aproximadamente 230 personas permaneció encerrado en el convento de los monjes benedictinos del monasterio de Montserrat, dando lugar con su actitud a una campaña de calumnias y falsedades recogidas por alguna prensa y radio extranjeras, con la finalidad de desprestigiar al país y a sus instituciones.

Ante estos hechos que no podían tolerarse, en la tarde de hoy lunes los encerrados fueron emplazados por la autoridad para que desalojaran el convento, lo que realizaron sin necesidad de que las fuerzas del orden público allí presentes tuvieran que intervenir".—Cifra.

ESCRITORES, CINEASTAS, ETC. Al parecer, el grupo, en el que figuraban artistas, cantantes, escritores, cineastas e intelectuales de la vida barcelonesa, salieron sin dificultades de la hospedería al cumplirse cuarenta y ocho horas desde su reclusión. Seguidamente, en vehículos particulares, emprendieron el viaje de regreso a Barcelona.—E. Press.

EN BELGICA

Namur (Bélgica), 14.—La Policía belga desalojó por la fuerza a unas cuarenta personas que se habían encerrado en una capilla de esta ciudad, donde pretendían llevar a cabo una huelga de hambre en señal de protesta por el juicio de Burgos. Entre los manifestantes se encontraban españoles de los varios miles de trabajadores de aquella nacionalidad que viven en esta región.

La fuerza pública parlamentó con los que se encontraban en la capilla, pero ante la negativa de éstos a abandonarla, forzó la puerta y expulsó a los manifestantes tras tomar nota de su identidad.

En Bruselas se desarrolló ayer tarde una manifestación de varios centenares de personas.

REVISTAS CINESTUDIO

Hemos recibido el núm. 91 de esta revista cinematográfica que dirige el conocido escritor y periodista José María Pérez Lozano. En esta entrega figura un editorial sobre el problema de la Escuela Oficial de Cinematografía. Destacan también las amplias informaciones sobre la XII Semana Internacional de Cine en Color, en Barcelona, y el Festival de Sitges, especializado como es sabido en cine fantástico y de terror; un artículo sobre este género, de Pedro Miguel Lamet; la habitual sección crítica y la continuación del ensayo histórico «El cine año por año», de Angel Falquina.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.953

Grid for crossword puzzle with numbers 1-11.

HORIZONTALES: 1. Toma para sí, 2. Caucho endurecido con azufre.—3. Nombre de mujer. Cerveza inglesa.—4. Ternilla que forma la parte externa del oído. Acojo.—5. Mozo de cordel. Plural de vocal.—6. Curar.—7. Tejido de malla. Desacreditar.—8. Planeta del sistema solar. Piedra preciosa.—9. Anasar. Perfume.—10. Alegrase.—11. Persigue.

VERTICALES: 1. Rey de Batanea. Pronombre personal.—2. Labra. Bionte del Cáucaso.—3. Paraíso terrenal. Resina traslúcida encarnada.—4. Insecto alado (plural). Canción de cuna.—5. Taimado. Número romano.—6. Artículo. Ave trepadora americana. Proprietario.—7. Cifra romana. Repeticiones.—8. Letra griega (plural). Zorra.—9. Confedera. Chupe la leche de la mamá.—10. Consonante. Dios mahometano.—11. Pronominal. Letra griega.

Solución al crucigrama número 4.952 HORIZONTALES: 1. Agata.—2. Enemigo.—3. Arana. Ala.—4. Irene. Areca.—5. Rasaron. Rol.—6. Solón.—7. Bol. Seducir.—8. Otero. Ibi.—9. Oña. Anota.—10. Ojerosa.—11. Aloa. VERTICALES: 1. Ir. Bo.—2. Ara. Oto.—3. Eres. Leño.—4. Ananá. Raja. 5. Generoso. Et.—6. Ama. Ole. Aro. 7. Ti. Anodinos.—8. Agar. Nubosa. 9. Oler. Cita.—10. Aco. Ica.—11. Al. Re.

tenares de personas organizada por la Asociación comunista "Amistades Democráticas Belgo-Españolas". Los manifestantes recorrieron las calles donde la población española es relativamente abundante.—Efe.

MANIFESTACION EN LONDRES

El proceso de Burgos sigue teniendo eco en Londres. Como es costumbre, el domingo, día que no se producen concentraciones deportivas, es posible aglomerarse políticamente, así con previa tramitación y consentimiento del Home Office y Scotland Yard, se reunieron un puñado de españoles, unos trescientos en total, para protestar contra aquel proceso.

Portando pancartas alusivas y cantando "slogans" del peor gusto, el grupo se dirigió a la Embajada española, en Belgrave Square, ante la cual se mantuvieron durante un buen rato, hasta que un piquete de guardias que prestaba servicio de protección disolvió la manifestación sin que se registraran incidentes.

(De "Ya")

TOROS GRAVE COGIDA del portugués Falcón en México

Méjico, 14.—Tercera corrida de la temporada en la plaza Méjico. Tres cuartos de entrada. Toros de Zacatepec.

El portugués José Falcón, que confirmaba la alternativa de manos de Joaquín Bernadó, fue aplaudido en su primero. En el otro, recibió una cornada en la cara externa del muslo, ovación. Fue trasladado a la enfermería al término de la lidia de este toro.

Joaquín Bernadó, palmas y silencio, respectivamente. Antonio Lomelin, silencio y ovación, y en el sobrero, palmas.

José Luis Parada, regresa herido

Méjico, 14.—Esta tarde saldrá para Madrid el diestro José Luis Parada, acompañado de su apoderado y los miembros de su cuadrilla.

La fiebre que aquejó a Parada durante casi toda la semana pasada, después de haber sido gravemente herido en el coso de Acapulco el día 6 de este mes, desapareció al extirparse un absceso que se le había formado en la herida.

Su apoderado dijo hoy a Efe que espera llegar a la capital española mañana, y que Parada ingresará inmediatamente en el Sanatorio de Toreros, para terminar allí su curación.

Aquí canceló ocho corridas, entre ellas dos en la plaza Monumental de la capital mejicana.—Efe.

SEÑORA su peinado perfecto en Peluquería Sevillano Ahora también Salón de Belleza

Con las últimas técnicas en: Depilación a la cera Limpiezas de cutis Masajes faciales realizados por estheticienne diplomada.

Salón de Belleza Peluquería SEVILLANO

Plata, 41 Teléfono 23-22

FINO QUINTA OSBORNE ...Y SU GRAN VARIEDAD DE FAMOSOS ESTUCOS DE NAVIDAD Solicítelos en su establecimiento Representante: JOSE TOVAR Ezequiel González, 25-Tel. 2570

# UNA NUEVA CARTA DEL CONSUL BEIHL

## Dirigida al diario "La Voz de España" pide la máxima ayuda y apoyo para su liberación

San Sebastián, 14.— El cónsul honorario de Alemania en San Sebastián, Eugene Beihl, ha escrito una nueva carta—la cuarta desde que se produjo su secuestro—, recibida, en esta ocasión, por el corresponsal en Irún del diario «La Voz de España», don Juan Antonio Lecuona.

La carta está dirigida a "Radio París. Emisión española". Su texto es el siguiente:

"Distinguidos señores: En mi desesperación y tensión de nervios me "dirigo" a ustedes para que soliciten de las democracias europeas la máxima ayuda y apoyo para conseguir mi liberación. Estoy informado del motivo de mi cautiverio en lugar desconocido y sigo con miedo declarado los resultados del juicio de Burgos, del cual depende mi suerte. La organización de liberación vasca E. T. A. está decidida en aprovecharse de mi persona para ayudar a sus compatriotas.

Ruego muy atentamente den curso al contenido de esta carta y procuren ayudar a consolar a mi familia en San Sebastián.

Agradecido de todo corazón, les saluda muy agradecido y cordialmente: Eugene Beihl, cónsul de Alemania."

### LETRAS DE PERIODICO

La misiva está fechada el 8 y lleva matasellos de San Sebastián, en el que no puede leerse la fecha. El sobre tiene la dirección del corresponsal de «La Voz de España» en Irún. Estas palabras están compuestas con letras de periódico tomadas del rotativo donostiarrá.

El papel de la carta, un folio blanco, se encuentra escrito por una sola cara. En la fecha parece que el número "8" está escrito sobre otro número. La carta está franqueada con dos sellos de dos pesetas.

A la una y cinco de la madrugada, dos redactores del diario «La Voz de España» han acudido al domicilio de Miraconcha, 28, con una fotocopia del texto.

La esposa e hija del cónsul han recibido la carta, según impresiones de los dos periodistas, con miedo y alegría.—E. Press.

### TEXTO DEL TELEGRAMA DE LA SANTA SEDE A LA SENORA BEIHL

San Sebastián.—A última hora de la tarde se ha hecho público el texto del telegrama que el secretario de Estado de Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha enviado al obispo de San Sebastián, monseñor Jacinto Argaya Goicoechea, para su participación a la esposa del cónsul secuestrado, señor Beihl.

El texto dice lo siguiente: "Ciudad del Vaticano, 11: Ruego vuestra excelencia informar señora Bonifacia Beihl que Su Santidad Padre Santo ha recibido su súplica y se interesa inmediatamente, mientras de corazón imparte, a ella y familia, confortadora bendición apostólica. Cardenal Villot".—E. Press.

### BARCELONA

Barcelona.—En el paseo de Fabra y Puig, en el barrio de San Andrés, de esta ciudad, unas doscientas cincuenta personas se han manifestado alrededor de las siete y media de la tarde, durante unos quince minutos.

Los manifestantes, que lanzaban gritos y distribuían octavillas de contenido subversivo, ha roto los cristales de una sucursal del Banco de Santander. Asimismo, se ha interceptado el tránsito en algún punto del recorrido.

Los manifestantes se han dispersado y no se sabe de mayores incidentes ni de detenciones.—E. Press.

### GESTIONES EN BONN

Bonn, 14.—El secretario de Es-

tado parlamentario del Ministerio alemán de Relaciones Exteriores, de Bonn, Karl Moersch, recibió ayer en su despacho al embajador de España en Bonn, don José de Erice.

Un portavoz autorizado del departamento manifestó que el embajador, Erice, y el secretario de Estado, Moersch, habían conferenciado sobre las gestiones y esfuerzos que se realizan para conseguir la libertad del cónsul Eugen Beihl, secuestrado por la ETA. Subrayó el funcionario que

### BACHILLERES SUPERIORES

maestros o titulados equivalentes Convocada oposición para cubrir 400 plazas más vacantes en el Cuerpo General de Policía (Policía Secreta). Varones de 18 a 30 años. Preparación oral y contestaciones completas ya elaboradas. Pida hoy mismo información con convocatoria, programa y modelo de instancia, adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos, a ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA, calle Lavapiés, 6, 3.º, Madrid-12.

### FABRICA DE CONFECCIONES

radicada en Madrid, precisa representante para Segovia. Escribir a Publicidad ALAS. Ref. 1001 Alcalá, 32. Madrid-14

### AREOLES FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO VIDES AMERICANAS PLANTAS DE FLORES

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a

Viveros Gaspar - Apartado 8 Calatayud (Zaragoza)

### Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

LUIS SIRERA Médico del Dispensario Antituberculoso Ex director del Sanatorio Las Navillas Pulmón y corazón Medicina interna Rayos X

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32 Segovia Teléfono 3924

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81 Avenida Fernández Lareda, 12

ENRIQUE CASAS VEGA Médico - dentista Consulta diaria de 10 a 1 Jardes, con día y hora convenientes. Avda. Fernández Lareda, 10, 2.º piso Teléfono 3860 - Segovia

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de 10,30 a 2 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Cirugía de huesos, ortopédica y reparadora Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

**AHORA el televisor WERNER SOLO CUESTA 18.139 PTS.** Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



No discutamos más delante de él, todo el barrio va a enterarse...

**NOVIOS: Regalamos 20.000 ptas. en muebles** Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro (Facilidades de pago)... y además repartimos beneficios

no es ha producido ningún cambio en el curso del caso Beihl.—Efe.

### LA EMBAJADA ALEMANA INSISTE EN QUE NO HAY CONTACTOS CON LOS SECUESTRADORES

Madrid, 15.—La Embajada de la República Federal Alemana en Madrid facilitó la siguiente nota:

«En vista de las noticias aparecidas en la prensa, la Embajada de Alemania comunica otra vez que no existe ningún contacto directo entre autoridades alemanas y los secuestradores del cónsul señor Beihl.

Los contactos informativos habidos entre el cónsul general Sill y miembros de organizaciones vascas francesas no han dado indicación concreta sobre los secuestradores.—Europa Press.

### EL CONSUL BEIHL DEBE SEGUIR TRATAMIENTO MEDICO

San Sebastián, 14.—El cónsul Eugene Beihl debe tomar dilatadores coronarios, anticoagulantes y sedantes de una manera periódica», ha declarado el doctor Bravo Olalla, cardiólogo, a «El Diario Vasco», de San Sebastián.

El doctor Bravo Olalla, que se ha negado a hacer otras declaraciones a la prensa, puesto que afirma que no puede añadir nada nuevo, trata al cónsul Beihl desde 1961.

Añade el citado médico que el señor Beihl padeció una lesión pulmonar y más tarde sufrió dos ataques cardíacos (infarto de miocardio). «Sin duda —dice el doctor— con esta enfermedad sus comidas deben ser especiales. No deben contener grasas, con poquísima sal y nada de alcohol».

El doctor Bravo Olalla manifiesta que existen lo que llamamos «factores de riesgo». El enfermo no debe percibir ninguna impresión o sensación violenta, y debe llevar una vida tranquila, sin tensiones. Además, debe mantener su tratamiento posifármaco constantemente, es decir, hay que ejercer una vigilancia extrema sobre su estado.

Preguntado si ha recibido alguna comunicación de los secuestradores sobre alguna anomalía en la salud del señor Beihl o sobre el tratamiento que debe seguir, el doctor Bravo Olalla responde: «No, en absoluto. No he recibido ninguna comunicación especial. En realidad el señor Beihl sabe el tratamiento que debe llevar».

Declara también el doctor Bravo Olalla que consultó frecuentemente al señor Beihl en los años 1966, 67 y 68 y que ahora, actualmente, le visitaba para comprobar el curso de su enfermedad y los resultados del estricto tratamiento que el cónsul secuestrado debe seguir.

### FAMILIA BEIHL

San Sebastián, 14.—La situación en San Sebastián continúa igual que en días pasados y se mantiene la falta de noticias sobre el paradero del cónsul secuestrado, señor Beihl, y sobre cualquier asunto relacionado con el secuestro, informa Europa Press.

En casa del señor Beihl, donde se responde por teléfono a cualquier comunicante, sólo hay una contestación: «nada nuevo».

La lluvia caída durante todo el día de ayer, desde la madrugada, no ha impedido que las investigaciones policíacas sigan su curso en busca del señor cónsul por toda la provincia de Guipúzcoa.

### CONVERSACIONES OFICIOSAS

El enviado especial de «Ya» en San Juan de Luz se entrevista con el padre Larzábal: —Padre: ¿vivo usted en París a miembros del Ministerio del Interior?

—Yo tengo amigos en París muy allegados al Gobierno, y algunos de ellos del propio Ministerio del Interior. Vi a unas cuantas personalidades, pero mis conversaciones fueron oficiosas. Querían saber cosas y ver qué camino puede ser el mejor. Yo soy un pobre párroco, y si me han dado alguna importancia en esta cuestión es porque es extraordinaria, y yo, como mediador, tengo ciertas responsabilidades.

### CONTACTOS DE SELL CON ANAI-ARTEA

—¿Se ha puesto en contacto el cónsul Sell con Anai-Artea? —Naturalmente que sí. Para eso ha venido a San Juan de Luz. Pero no sólo los alemanes tienen intereses en el secuestro. También Inglaterra, Francia e Italia se están preocupando. Algunos se preocupan simplemente por humanidad.

### LA CLAVE DE LA CUESTION

—¿En qué punto se encuentran las negociaciones? —Siguen su curso, pero la llave está en la decisión del Gobierno español. Después de esta decisión veremos lo que se puede hacer. La opinión aquí es que no serán ejecutados.

—¿Cómo se encuentra el cónsul? —Por ahora, supongo que bien. No han vuelto a decir nada respecto a su salud, pero ya advertirían que en el caso de producirse alguna emergencia avisarían.

### LISBOA

## López Bravo, recibido por Américo Thomaz y Marcelo Caetano

Lisboa, 14.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, fue recibido esta tarde por el Presidente de la República Portuguesa, Américo Thomaz, en el palacio de Belem, y posteriormente se reunió con el presidente del Consejo de ministros portugués, Marcelo Caetano, en el palacio de San Benito, acompañado por el ministro portugués Rui Patrício y por el embajador de España en Lisboa.

El ministro español visitó seguidamente el Ministerio portugués de Asuntos Exteriores en compañía de su colega portugués Rui Patrício. Mañana comienzan las conversaciones entre los dos ministros, López Bravo y Rui Patrício, y a continuación el ministro español asistirá a un almuerzo ofrecido por el presidente del Consejo en el palacio de Queluz.

## SE HA PEDIDO la convocatoria del Consejo Nacional

Madrid, 14.—Un grupo de consejeros nacionales, al término de la reunión celebrada esta tarde por la Comisión de Presupuestos de las Cortes, ha promovido la redacción de un escrito en el que, con la firma de un tercio de los miembros del Consejo Nacional del Movimiento, solicita de su presidente la convocatoria del pleno de esta Cámara política, en el término de quince días, según se afirma en fuentes bien informadas.—Cifra.

## Vibrante acto de adhesión al Jefe del Estado...

(Viene de la página 1.)

El próximo día 16 ante el palacio de la Capitanía General. En la declaración se dice que el pueblo de Burgos reafirma "su voluntad de unidad nacional, de paz entre los españoles y de progreso y prosperidad en el orden, que una maniobra internacional perfectamente organizada, pretende yugular en perjuicio de nuestro pueblo y nuestro progreso político y protesta con la mayor energía contra el separatismo, muy distinto de los nobles sentimientos de las provincias vascas, el terrorismo y la violencia subversiva como medio de acción política, reafirmando los principios de orden, paz y justicia, esenciales y básicos de cualquier país civilizado".

Dirman la declaración entidades y corporaciones de carácter económico, cultural, de ex combatientes, juveniles, deportistas, etc.—Pyresa.

### TELEGRAMAS DE CONSEJOS LOCALES Y PROVINCIALES

Madrid, 14.—Ciento cuatro consejos locales del Movimiento y varios provinciales de toda España han remitido al ministro secretario general

telegramas en los que expresan su repulsa por los actos de terrorismo y hacen patente su adhesión al Jefe del Estado, su identificación con los principios del Movimiento Nacional y su fidelidad al Ejército, así como su lealtad a la Secretaría General del Movimiento.

En el mismo sentido se ha pronunciado la Hermandad de Sargentos Provisionales de Córdoba.—Logos.

### GRITOS PATRIOTICOS EN EL TEATRO DE LA ZARZUELA

El domingo por la noche, en la representación de la "Antología de la zarzuela", al ponerse en escena el número que constituye un homenaje al Ejército, varios espectadores lanzaron gritos de "Viva España", y comenzaron a aplaudir con entusiasmo, fueron secundados por la mayoría del público, parte del cual se puso en pie sin dejar de aplaudir. Por tres veces los aplausos y gritos patrióticos interrumpieron el número, durante el cual una gran bandera española ondeaba en el fondo del escenario.

Según nuestras noticias, en otras representaciones se han producido aclamaciones semejantes.

(De "Ya")

## SE REUNIO LA COMISION de Presupuestos de las Cortes

### Adhesión al Jefe del Estado, a la unidad de la patria, a las fuerzas armadas y a la bandera

Madrid, 14.—La Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas ha dictaminado esta tarde el proyecto de reestructuración del Cuerpo penitenciario.

Al comenzar la sesión, a las cinco y cuarto de la tarde, el procurador

Puig Maestro Amado pidió que se elevara a la presidencia de las Cortes la adhesión al Jefe del Estado, a la unidad de la patria, a las fuerzas armadas y a la bandera, y que constase la indignación, el desasosiego y la intranquilidad motivada por la orquestada campaña que se está celebrando, dentro y fuera de España contra la unidad de la patria.

El presidente de la Comisión de Presupuestos señaló que estimaba innecesario insistir sobre este criterio. No es suficiente —dijo— sentir consternación, se necesita algo más positivo, que nos pronunciamos personal y colectivamente, por encima de nuestras diferencias.

Se acordó por la Comisión que constase en acta traslado al presidente de las Cortes y, a su vez, al Gobierno, este sentimiento unánime de la Comisión de Presupuestos.

Acto seguido se pasó a estudiar el orden del día, dejando para el final el proyecto de ley sobre reestructuración del Cuerpo penitenciario.—Cifra.

## Desde hoy hasta el 15 de junio

(Viene de la página 1.)

creto-ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado" y de él se dará cuenta inmediata a las Cortes.

Así lo dispongo por el presente decreto-ley, dado en Madrid, a catorce de diciembre de mil novecientos setenta."

N. de la R. de "Cifra".—El decreto-ley aprobado en el Consejo de Ministros extraordinario, celebrado hoy, bajo la presidencia del Jefe del Estado, solamente suspende, como su parte dispositiva dice, la aplicación del artículo 18 del Fuero de los Españoles, cuyo texto es el siguiente: "Ningún español podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que prescriben las leyes. En el plazo de 72 horas, todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial".

Esta disposición no supone, en modo alguno, la declaración del estado de excepción, sino que constituye una especie de medida cautelar, contenida en el propio texto de la Ley fundamental, que es el Fuero de los Españoles, cuyo artículo 35 dice lo siguiente: "La vigencia de los artículos 12, 13, 14, 15, 16 y 18 podrá ser temporalmente suspendida por el Gobierno, total o parcialmente mediante decreto-ley, que taxativamente determine el alcance y la duración de la medida". Como se ve, el decreto-ley aprobado hoy solamente deja en suspenso uno de los seis artículos que podrían suspenderse haciendo uso de la normativa contenida en el 35 del Fuero de los Españoles, siendo así que la medida no constituye estado de excepción ni implica el uso de los derechos que al Estado otorga la Ley de Orden Público.

HOY ENTRA EN VIGOR Madrid, 15.—Hoy entra en vigor el decreto-ley por el que se suspende en todo el territorio nacional, por el plazo de seis meses, la vigencia del artículo dieciocho del Fuero de los Españoles, pues este decreto-ley se publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado".—Cifra.

# Pelucas lavar y poner en fibra sintética de primera calidad

## 1.300 Pts.

Muchos estilos y colores

Véalas rápidamente en:

NEVADO BOUTIQUE. Isabel la Católica, 7

QUINTANILLA. Cervantes, 11

SALON de ALTA PELUQUERIA «ASCENSION» Cervantes, 13

# LOS PREMIOS SOL - THERMIC 1970 A LA INVESTIGACION EL 30 DE DICIEMBRE TERMINA EL PLAZO DE PRESENTACION DE TRABAJOS

De acuerdo con las bases que regulan la convocatoria de los premios SOL-THERMIC 1970 a la investigación sobre calefacción eléctrica, el plazo para la presentación de los trabajos que deseen optar a estos importantes premios, finaliza el día 30 de diciembre próximo.

Como se recordará, estos premios constan de un primer premio dotado con un millón de pesetas y grupo escultórico conmemorativo fundido en bronce, y dos accésit dotados con cien mil pesetas cada uno y placa de Plata.

El objeto de estos premios es la promoción y ayuda al desarrollo de

la Investigación en España, dentro del sector específico de la calefacción eléctrica, campo al que Sol-Thermic viene dedicando sus mejores esfuerzos y actividades, tanto en el plano nacional como en el internacional. La presentación deberá efectuarse antes de la fecha indicada anteriormente, en SOL-THERMIC, S. A. (Casa Central) calle Rodríguez San Pedro, 2, Madrid-15. La entrega puede hacerse en mano, por correo certificado o cualquier otro medio que permita la expedición de acuse de recibo, como prueba de presentación en fecha y regla.

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

# Aquí, todos los DEPORTES

## BALONCESTO

### Perdió el Imperio en Madrid con el Ciencias

CIENCIAS, 68; IMPERIO, 59.

Con ventaja del Ciencias por 68-59, ha finalizado el partido entre dicho equipo y el Imperio segoviano, celebrado en la cancha del INEF, en partido de baloncesto correspondiente a la Tercera División.

Desde un principio el Imperio imprimió un gran ritmo a su juego, al ver que los hombres altos del Ciencias bajaban con lentitud a su canasta. Fruto de ello fue el tanteo conseguido, que en ningún momento sonrió a los madrileños, hasta el minuto 18, en que el Ciencias encontraba mejor el aro gracias al fabuloso tiro a media distancia de Escorial, acabando el primer periodo con un 35-30 adverso a los segovianos.

En la continuación el Imperio jugó con mayor acierto, fruto de ello fue el primer empate conseguido a 38 puntos, empates que se sucedieron hasta los 56, y sólo en los tres últimos minutos pudo el Ciencias alzarse con la victoria, gracias al acierto y estatura del estadounidense Stichtaot, que con sus 2,03 fue el artífice de la victoria de los universitarios, con el 68-59 ya indicado.

Por el Ciencias sobresalieron Escorial y el ya citado Stichtaot. Por el Imperio, Barroso en el segundo tiempo marcando a Escorial, y Pérez Soria, el más regular durante todo el partido.

Los árbitros Madueño y Corcuera, correctos.

CIENCIAS: Bazo (7), Sánchez (2), Martínez (10), Caz (4), Escorial (18), Stichtaot (17), González (10).

IMPERIO: Tapia (10), Barroso (7), Vitoria (8), Cantalejo (12), Postigo, Pérez Soria (22), Lázaro, Esteban y De la Fuente.

se ha celebrado la primera jornada del Campeonato Provincial Juvenil, dándose los siguientes resultados:

Magisterio, 23; O.A.R. (B), 32. Maristas, 56; O.A.R. (A), 16. Imperio OJE, 28; Eresma GF, 29.

Los encuentros han resultado interesantes; desde un principio se vio la superioridad del conjunto de los Maristas. Y aunque los muchachos del O.A.R. (A) pusieron ardor en la lucha por ver de sorprender a los colegiales, la veterania de éstos y el buen juego se impusieron.

De los otros dos partidos diremos que han estado muy nivelados, tal y como reflejaba el marcador al final.

En resumen, que en todos los encuentros ha reinado la corrección y deportividad, así como la buena organización de esos hombres incansables de la Federación Segoviana que no cesan en su afán de levantar este deporte.—I. M. R.

## JUVENILES

### El C. D. Acueducto camina firme hacia el ascenso

#### En un gran partido goleó al Colmenar (8-1)

Alineaciones: C. D. Colmenar.—Solano; Colmenarejo, León, Ganado; Marivela, Rico, Chozas, Del Alamo, Jusdando, Canales y Gamarra.

A los veintinueve minutos Del Alamo, que se resintió de una lesión teniendo que ser asistido en un centro médico, deja su sitio a Dionisio. Al comenzar la segunda mitad, Dionisio deja su puesto a Sanz.

C. D. Acueducto: Chema; Guadilla, Varas, Lozoya; Juan Antonio, Rivera; Del Río, Ignacio, Valentín, Chiqui y Romano.

Dos minutos de la continuación y Del Río cede su posición a Esteban, y a los veinticuatro Otero ocupa la meta en lugar de Chema.

\*\*\*

Goles: 1-0. Cinco minutos.—Jugada personal de Ignacio con tiro a la red desde cerca.

2-0. Once minutos.—Balón en la

puerta de Solano que no acierta a sujetar y el mismo Ignacio lleva el balón al fondo de la portería.

2-1. Diecinueve minutos. Canales desde una posición inverosímil y esquinado bate a Chema.

3-1. Treinta minutos. Rivera saca una falta, remata Ignacio al larguero de cabeza y Chiqui resuelve la jugada obteniendo el último gol del primer tiempo.

4-1. Cuarenta y dos minutos. Gran tiro de Valentín escapándosele el balón a Solano.

5-1. Cincuenta y ocho minutos. Serie de pases en corto y Chiqui bate de nuevo a Solano.

6-1. Un minuto después, centro de Esteban que es interceptado con la mano por Sanz. El correspondiente penalty lo tira Juan Antonio por bajo y marca.

7-1. Sesenta y cinco minutos. Gran tiro de Romano que después de pegar en el poste llega al fondo de la red.

8-1. Setenta y dos minutos. Gran jugada de Valentín que quiebra a cuantos le salen al paso, centro retrasado y Chiqui deja el resultado definitivo.

\*\*\*

Arbitro.—Nos gustó bastante más la actuación del colegiado segoviano, señor Pérez Rodríguez. Pitó con seguridad y aplicando bien el reglamento. Le ayudó en esta tarea el gran comportamiento de todos los jugadores.

\*\*\*

A parte del gran número de goles conseguido por el C. D. Acueducto lo que más nos gustó fue el bonito, práctico, con juntado y armonioso juego desarrollado a lo largo de los ochenta minutos.

Aunque en cada partido el C. D. Acueducto le cuesta unos diez minutos en entrar en reacción, cuando esta se produce da muestras de que posee un gran conjunto, de temibles resultados que da como consecuencia que ostenten el primer puesto de la clasificación con clara ventaja sobre sus inmediatos seguidores.

Únicamente el primer tiempo de este gran partido ha estado nivelado, en el que los muchachos del Colmenar han dejado muestras de que también saben practicar el fútbol correctamente. En esta fase hemos visto a un Acueducto algo flojo en la defensa y medio derecho; por contra los interiores estaban cuajando una buena actuación y en particular Ignacio que muy hábilmente creaba peligro y lo resolvía personalmente como lo demuestran los dos primeros tantos de su marca.

En la continuación todo fue de color rojiblanco. Los errores en la defensa se corrigieron quizá debido también a que el Colmenar fue encerrado en su campo. La medular funcionó a las mil maravillas y Juan Antonio mejoró sensiblemente. La delantera que estaba jugando con rapidez mejoró aún más y los peligros se sucedían sucesivamente sobre el portero de Solano. Parecía todo el equipo segoviano del C. D. Acueducto una máquina de hacer fútbol y del bueno. Las portentosas facultades de Rivera desde la media, el subir y bajar de Ignacio, el inteligente juego de Valentín—qué gran promesa vemos en este muchacho que a no tardar mucho pasará al primer equipo pues sabe sujetar el balón como si fuera ya un muchacho mayor—y las hilvanadas jugadas de todo el conjunto, hizo que los cuarenta minutos se jugaran en terreno de los visitantes.—V.

## «CHUPINAZOS» del DOMINGO

Durante toda la primera parte del Acueducto-Alcázar, era tal la impresión en los pases entre los jugadores, que más bien parecía que "jugaban a no jugar". Un detalle bien elocuente puede ser el que en los primeros 15 minutos los jugadores del Acueducto habían "pasado" el balón a sus contrarios en siete ocasiones, y los del Alcázar se lo habían "devuelto" en cinco.

Vamos, que parecía la tarde de "reyes".

\*\*\*

Minuto 12 de la primera parte. El árbitro amonesta, o "avisa", a Fuentetaja, de que, de seguir por ese "camino" (léase "patadas"), y no precisamente al balón le haría tomar otro "camino" (léase vestuario).

25 minutos de la primera parte: El árbitro, creemos que sin acordarse del "aviso" anterior, vuelve a amonestar a Fuentetaja, y otra vez le vuelve a señalar los vestuarios.

De verdad que nos hubiera gustado preguntar al árbitro: y tanto "gesto" ¿para qué?

\*\*\*

En el recuento final de faltas señaladas por el árbitro a los dos equipos, al término de los noventa minutos (?), el Acueducto se lleva la "palma" con 24, frente a las 20 del Alcázar.

\*\*\*

Una curiosidad. El delantero centro, teórico, del Acueducto, fue el jugador sobre el terreno de juego que menos veces "tocó" el balón con la cabeza (una sola ocasión) a lo largo del partido. Todo lo contrario que su compañero de equipo Teodoro, que con ocho ocasiones fue el que más "cabezazos" proporcionó al esférico.

\*\*\*

Cuando algún jugador de los dos equipos, tardaba mucho en poner el balón en juego (fuera de banda, saque de faltas, etc.), el árbitro le apremiaba señalándole su cronómetro (?). Al ver estos gestos del árbitro pensamos, cosa lógica, que el descuido se haría notar al final de cada tiempo, pero... pensamos mal. Puesto que ni un solo segundo se jugó de más.

De lo cual deducimos que el reloj del árbitro debía de ser de los llamados "bonitos", y éste, de vez en cuando se lo enseñaba a los jugadores. ¿Se puede pensar otra cosa?

\*\*\*

Nos gustaría, como final, ensalzar la nobleza deportiva de la que hace gala un gran jugador del Acueducto: Vallejo. No solamente entrega su esfuerzo de una manera generosa en defensa de unos colores, sino que en

más de una ocasión le hemos visto reprender a sus propios compañeros en actos no muy deportivos.

Se podrá jugar mejor o peor, pero ya es un triunfo, y magnífico, el saber, en todo momento, ser un deportista. Y Vallejo lo demuestra con creces. Enhorabuena.

## ESPECTADOR

### Balón mano en la División de Honor

Resultados

Bofarull, 25; Pizarro, 15. Barcelona, 31; Vulcano, 16. Eguía, 17; Anaitasuna, 11. Gracia Danfoss, 10; Sabadell, 13. Marcol, 20; Bidasoa, 10.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granollers	8	8	0	0	169	100	16
Barcelona	10	8	0	2	203	140	16
Marcol L. A.	9	7	0	2	149	124	14
Atlético	8	6	0	2	161	99	12
Bofarull	9	6	0	3	159	142	12
Sabadell	9	6	0	3	137	140	12
Picadero	8	5	0	3	125	109	10
Vulcano	10	4	1	5	162	167	9
Vallehermoso	8	4	0	4	132	119	8
Anaitasuna	11	4	0	7	134	153	8
Eguía	9	2	0	7	123	164	4
Bidasoa	9	2	0	7	102	164	4
Pizarro	9	0	1	8	101	171	1
G. Danfoss	9	0	0	9	117	182	0

### Baloncesto en Primera División

Resultados

Estudiantes, 70; Juventud, 77. San José, 61; R. Madrid, 90. Mataró, 55; Barcelona 62. Manresa, 94; Aguilas, 65. Kas, 80; Breogán, 66. Picadero, 91; Náutico, 70.

Clasificaciones

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	10	10	0	0	954	669	20
Juventud	10	9	0	1	848	669	18
Picadero	10	6	2	2	756	699	14
Kas	10	7	0	3	805	717	14
Manresa	10	5	0	5	753	739	10
S. José	10	4	1	5	707	747	9
Breogán	10	4	0	6	706	795	8
Estudiantes	10	4	0	6	725	727	8
Barcelona	10	3	0	7	750	766	6
Náutico	10	3	0	7	628	813	6
Mataró	10	2	1	7	642	753	5
Aguilas	10	1	0	9	678	859	2

## AUTOMOVILISMO

### El español Bragation, primero en la Copa del Brasil

San Pablo, 14.—Resultados de la segunda prueba de la Copa de Brasil de Automovilismo «100 millas» disputada ayer en esta capital:

1.—Wilson Fittipaldi, «Lola T-70», las 21 vueltas en 1-02-14. Media hora: 160,308; vuelta más rápida, la tercera en 2-54-9.

2.—Emerson Fittipaldi, «Lola T-70», a tres segundos. Vuelta más rápida, en 2-54-9.

3.—Jorge Bragation, escudería nacional C. E. (España), sobre «Porsche 908», a 20 segundos. Vuelta más rápida en 2-57.

4.—Alex Soler Roig, escudería nacional C. S. (España), sobre «Porsche 907», a una vuelta; la más rápida en 3-10-2.

Después de esta carrera, la clasificación provisional de la Copa del Brasil queda como sigue:

1.—Jorge Bragation, escudería nacional C. S. (España), 15 puntos.

2.—Emerson Fittipaldi y Soler Roig, (Brasil y España respectivamente), 12 puntos.—Alfil.

## Asamblea General de la O. N. U.

### La discusión sobre Gibraltar aplazada hasta el próximo año

Naciones Unidas, 14.—La Asamblea General de las Naciones Unidas aplazó hoy la discusión sobre Gibraltar hasta el próximo periodo de sesiones en 1971. Sin votación, la Asamblea aprobó el informe de la cuarta comisión (de fideicomiso), en el que se incluye la decisión sobre Gibraltar, tema que se debatirá el próximo año.

El año pasado, la Asamblea apiadó también la cuestión de Gibraltar por falta de tiempo. La cuarta comisión, en visa del extenso orden del día, decidió la semana pasada dirigir toda la documentación sobre Gibraltar al plenario de la Asamblea.

La resolución aprobada dice que «la Asamblea General decide posponer la consideración de las cuestiones

de Gibraltar, Somalia Francesa e Islas Malvinas hasta su vigésimo sexta sesión».

## REAFIRMADA LA RESOLUCION SOBRE EL SAHARA

También la Asamblea General de las Naciones Unidas reafirmó hoy una resolución sobre el Sahara español aprobada la semana pasada por la cuarta comisión, en la que se pide el rápido cumplimiento de la descolonización del territorio.

Con la resolución, el plenario aprobó el informe presentado por el relator de la cuarta comisión, Horacio Sevilla-Boja, de Ecuador, en el que se destacan los argumentos más relevantes presentados durante el debate del tema.

El Gobierno español ha reiterado su posición favorable a la descolonización del territorio, aunque ha advertido que sólo tomarán parte en ella y en el referéndum decidido por la O. N. U. los auténticos habitantes autóctonos.

El informe de la comisión también reafirma el deseo de que la potencia administradora acepte una misión supervisora de las Naciones Unidas.

En este aspecto, la postura española, puesta de manifiesto por el embajador Jaime de Piniés, es la de aceptar la misión de las Naciones Unidas cuando se celebre el referéndum, que tendrá lugar en el momento en que los habitantes del Sahara lo decidan a través de sus organismos representativos.—Efe.

## VEHICULOS

DE OCASION, REVISADOS

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

en



## CONDUCTOR

carnet 1.º especial se precisa para empresa de automóviles

GALO ALVAREZ, S. A.

Informes en:

Cuéllar, teléfono 25

Segovia, teléfono 4614

## CARNE

para matanzas, precios afinados

CARNICERIA AQUILINO

## ¡Vasos gratis!

—¡Qué buena noticia!

—...y muy revoltosa!

por cada 20 precintas de GASEOSA «LA REVOLTOSA» usted recibirá un magnífico vaso completamente gratis.

## En su mesa la mejor cosa gaseosa

# La Revoltosa

un obsequio que puede obtener canjeando las precintas de las botellas en su proveedor habitual o en la fábrica de GASEOSA «LA REVOLTOSA», la mejor gaseosa elaborada con agua depurada.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

### crie chinchillas!

INCLUIDO EN SU PROPIA VIVIENDA

## chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato: seguro de vida y fecundidad, compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita

solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_ Teléf. \_\_\_\_\_

chinchilla LA ALEMANA

Amaniel, 15. bajo. Madrid-8

Envíe este cupón y recibirá SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Oficina Central: ORANJA DEL PASAJE - Puerto (C.A. Coruña) - Delegación General: MANUEL 15 - Bajo Tel. 2468105 - Madrid (8)

## 7 máximos acertantes a 6.698.502 pesetas

Madrid, 14.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la 15ª jornada del día 13 de diciembre de 1970.

Columnas: 51.152.199.

Recaudación: 255.760.995 pesetas. 55 por ciento de premios: pesetas, 140.668.547.

Reparto de premios:

46.889.516 pesetas, a repartir entre 7 de 14 acertantes, a 6.698.502 pesetas.

46.889.516 pesetas, a repartir entre 416 de 13 acertantes a 112.715 pesetas.

46.889.516 pesetas, a repartir entre 6.581 de 12 acertantes, a 7.125 pesetas.

Los siete máximos acertantes de 14 resultados pertenecen a las delegaciones de Barcelona (2), Lérida, San Sebastián, Alcoy, Valencia y Toledo.

## La británica LILLIAN BOARD, en estado gravísimo

Londres, 14.—El estado de salud de Lillian Board, la «estrella de oro del atletismo británico», internada en una clínica de cáncer en Alemania, sigue siendo objeto de preocupación y ansiedad en Gran Bretaña, mientras continúan llegando informes de que puede morir de un momento a otro.

Lillian, de veintidós años, ingresó en la discurida clínica Ringberg del doctor Issels, en Baviera, el 7 de noviembre, sólo unas horas después que se diera a conocer que padecía cáncer del intestino.

Lillian Board nació en Suráfrica, pero vino a Gran Bretaña cuando era muy pequeña. Su primera carrera internacional tuvo lugar en Praga en 1966, cuando logró una victoria en los 400 metros en 55-1 segundos.

Ganó la medalla de plata en los 400 metros en la Olimpiada de México y fue miembro del equipo británico que logró un tiempo de 43-7 segundos en el «sprints» de relevos.

En 1969 estuvo en el equipo británico que rompió el récord mundial de 4 por 400 metros en tres minutos 37-6 segundos en Crystal Palace, y medalla de oro en los juegos europeos del mismo año en los 800 metros, que logró en dos minutos 1-4 segundos.—Alfil.

## Ganaderos

Se vende remolacha forrajera. Razón, Basilio del Río. Chantún. Teléfono, 3.

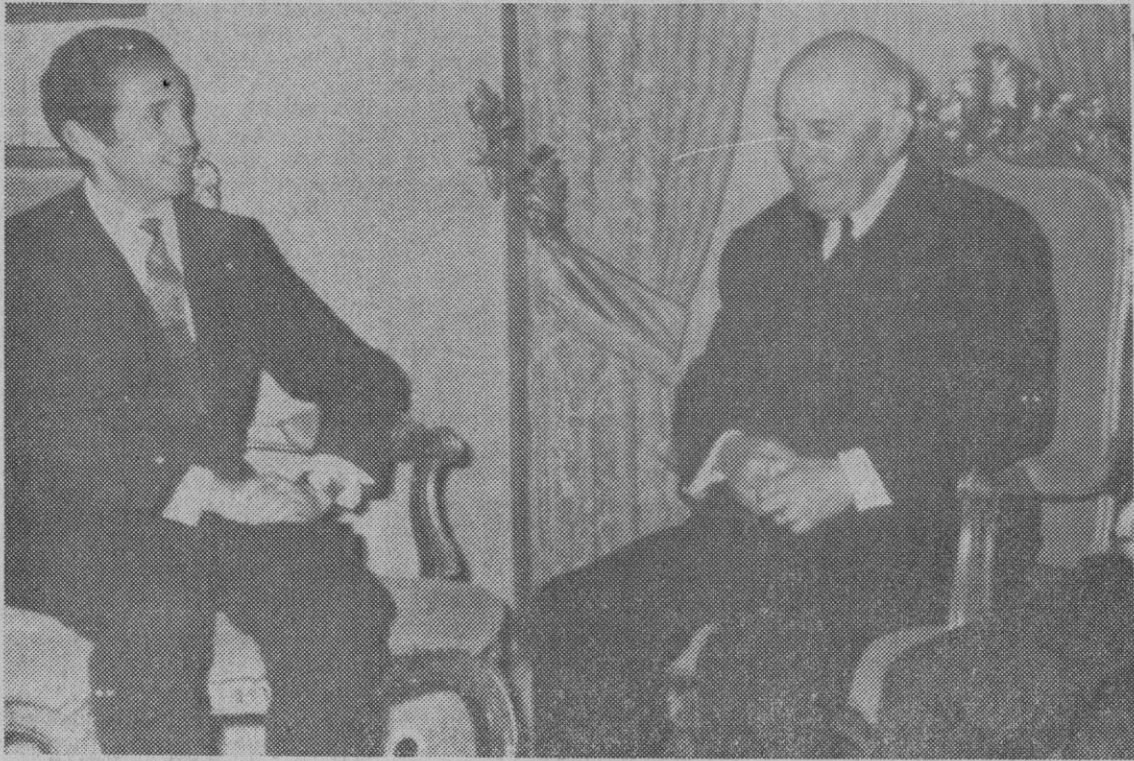
ROAMER OF SWITZERLAND

Antibio MATIC 100% sumergible enteramente automático con calendario, acero inoxidable o plique oro.

En Cuéllar: DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO RELOJERIA ALEJANDRO MARTIN PLAZA MAYOR

## LOPEZ BRAVO INICIA EN LISBOA SUS SESIONES DE TRABAJO

Que se prolongarán durante tres días en el Ministerio de Negocios Extranjeros  
Toda la prensa portuguesa sigue destacando la importancia de la visita



Lisboa.—El presidente de Portugal, Américo Thomaz, recibió al ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo.—(Teléfoto E. Press)

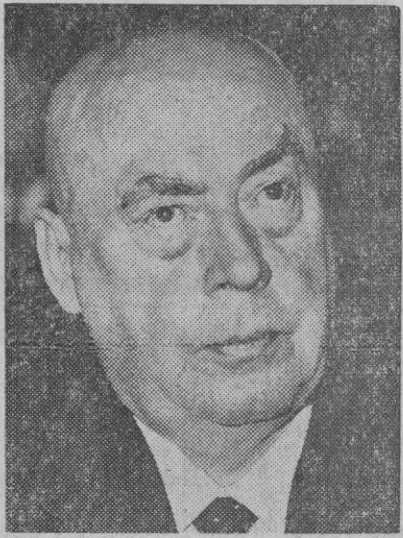
Lisboa, 15.—(Especial para «Efe», de Adolfo Lizón).—Comenzaron esta mañana en el Ministerio de Negocios Extranjeros las sesiones de trabajo del ministro López Bravo y del séquito que le acompaña, formado por los directores de Política Exterior y de Relaciones Económicas Internacionales y del jefe del gabinete técnico de su Ministerio. Las sesiones se prolongarán durante tres días.

## SIN NUEVAS NOTICIAS SOBRE BEHIL

San Sebastián, 15.—Ninguna nueva noticia se tiene relacionada con el cónsul de Alemania en esta ciudad, Eugene Beihl, que fue secuestrado, a primeros de este mes, por activistas de la ETA.

La última referencia sobre el caso, ha sido la carta, reconocida como auténtica por la familia del cónsul, que el señor Beihl remitió el pasado día 8, al parecer desde San Sebastián.—Cifra.

Bilbao, 15.—«Seguimos sin noticias en torno al paradero de nuestro representante consular en San Sebastián», se ha manifestado en las primeras horas de la tarde a un redactor de «Cifra» en el Consulado de la República Federal de Alemania en Bilbao.—Cifra.



Joseph Cyrankiewicz, primer ministro polaco quien, después de haber firmado el reciente tratado germano-polaco, ha sido invitado por el canciller de Alemania occidental, Willy Brandt, a visitar oficialmente Bonn

### VISITAS

La tarde de ayer estuvo dedicada por entero a las visitas rendidas al presidente de la República, almirante Américo Thomaz que acababa de regresar de una cacería, en Ciudad Real, donde fue huésped del Jefe del Estado español; el presidente del Consejo, doctor Marcelo Caetano, y el ministro de Asuntos Exteriores, Rui Patricio. Estas visitas destacaron por su ambiente de extrema cordialidad, y con el presidente Marcelo Caetano, nuestro ministro estuvo hablando más de una hora, cambiando impresiones y concordando los trabajos y temas a estudiar en esta visita a la capital lusitana.—Efe.

### DESTACADO EN LA PRENSA

Lisboa, 15.—Toda la prensa matutina de hoy publica, en lugar destacado de primera página, información sobre la visita del ministro de Asuntos Exteriores español, Gregorio López Bravo, a Lisboa, según informa la agencia «Ani».

Los periódicos acompañan la información con fotografías de la llegada del ministro a la capital portuguesa así como de las audiencias que ha sostenido ya con el presidente, Américo Thomaz, y con el jefe del Gobierno, Marcelo Caetano.

### NUEVA REUNION ESTA MAÑANA

El ministro español y su colega portugués, Rui Patricio, volvieron a reunirse en la mañana de hoy, para continuar las conversaciones iniciadas ayer.

Una vez terminada la sesión de trabajo, ambos ministros debían trasladarse a Queluz a 10 kilómetros de Lisboa, en cuyo palacio el presidente del Consejo de ministros portugués, Marcelo Caetano, ofrecía un banquete en honor de López Bravo.

Entre los invitados se encuentran los embajadores de Portugal en Madrid y de España en Lisboa, Manuel Rocheta y Giménez Arnau, respectivamente.

### RECEPCION ESTA NOCHE

Esta tarde continuarán las conversaciones y por la noche el ministro de Asuntos Exteriores portugués, Rui Patricio, ofrecerá una recepción en el Ministerio en honor de su colega español.

### CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

Sin intromisión en los aspectos políticos

## LA SANTA SEDE NO HA CESADO de interceder ante el Gobierno español

Solicitando clemencia, aun con su abierta condena de la violencia, en el Consejo de Guerra

Y se siente complacida de que haya sido público, lo que autorizó también para los dos sacerdotes, suspendiendo lo autorizado en el Concordato

Ciudad del Vaticano, 15.—El diario vaticano «L'Osservatore Romano» publica en su número de esta tarde un comentario sin firma que dice lo siguiente: «En el desarrollo del proceso de Burgos la Santa Sede se ha interesado desde el principio, de conformidad con la alta misión religiosa y humanitaria que le es propia. Entre la Nunciatura Apostólica de Madrid y el Ministerio de Asuntos Exteriores español ha tenido lugar un cambio de notas pertinente y solícito.

La decisión adoptada por el Gobierno español de hacer público el proceso ha sido acogida con complacencia por la Santa Sede, aun encontrándose entre los imputados dos sacerdotes, suspendiendo el artículo 16 párrafo cuarto del Concordato.»

### SIN INTROMISION POLITICA

Aun siempre sin entrometarse en los aspectos políticos del asunto y sin interferirse de ningún modo en la correcta aplicación de la Justicia, la Santa Sede no ha cesado de desarrollar premurosamente e insistente obra de intercesión ante el Gobierno español, pidiendo clemencia en la eventualidad de que se pronuncien condenas a muerte. La Santa Sede confía, en que si llega el caso, el Gobierno español hará uso magnánimo de las facultades que las leyes le conceden en tal sentido. Al invocar la clemencia, lo que obviamente no contrasta con la abierta condena de la violencia que la Santa Sede ha hecho en repetidas ocasiones, mira sobre todo a fomentar los sentimientos de pacífico entendimiento de y fraternal comprensión, que son la base de la ordenada y serena convivencia civil».

### EL SECUESTRO DEL CONSUL

«La Santa Sede se ha preocupado en obtener la liberación del cónsul de Alemania no pudiendo dejar de expresar su viva preocupación por los probables actos de violencia que van, desgraciadamente, multiplicándose en daño de miembros de las misiones diplomáticas y consulares, en grave violación de las normas más nobles y sagradas de la comunidad internacional».—Efe.

## El mayor cráter del mundo, formado por un meteorito, descubierto en la Siberia soviética

Moscú, 15.—Los soviéticos informan haber descubierto el mayor cráter del mundo producido por un meteorito, cuya circunferencia tiene una longitud de 100 kilómetros.

«Trud» el periódico de los sindicatos soviéticos, comenta que el cráter está situado dentro del Círculo Ártico en la región de Kresnoyarsk (Siberia soviética) y añade que este cráter es mayor que el de Manicougan, que se encuentra en Canadá y del que se pensó que era el mayor del mundo.

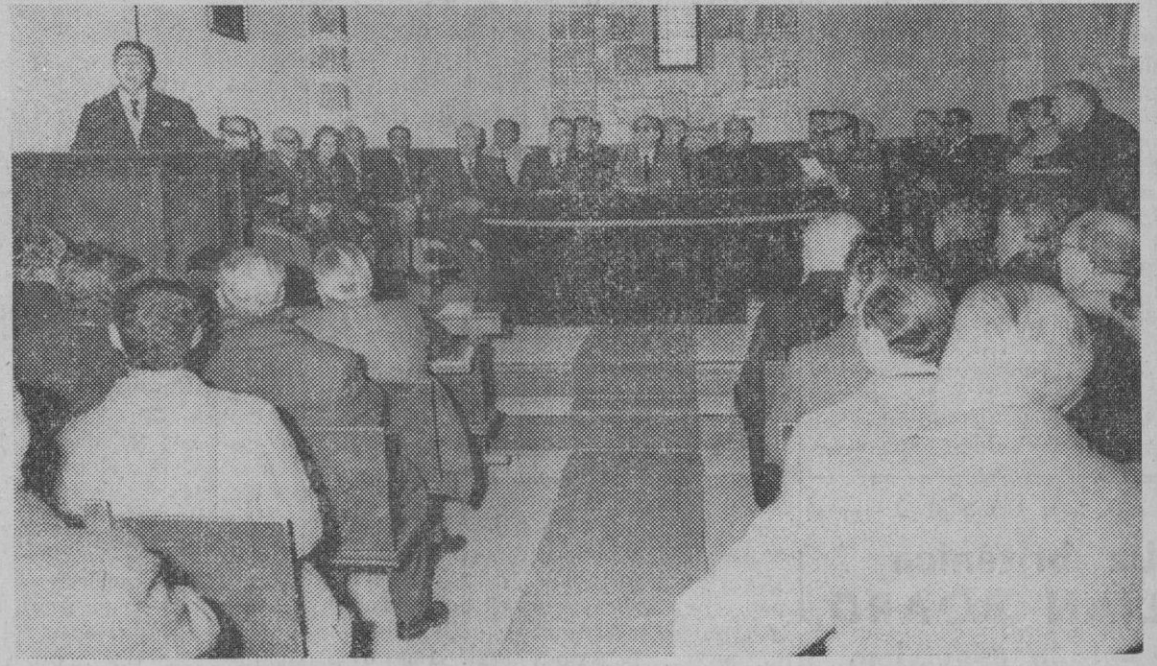
Al parecer, el meteorito tenía unos 1.500 metros de diámetro al alcanzar la superficie terrestre (hace decenas de millones de años). «Produjo un impacto de tres kilómetros de profundidad lo que supone una potencia destructiva equivalente a varios millones de bombas nucleares».

El cráter es objeto de estudio por un grupo de geólogos soviéticos en Siberia, dice «Trud».—Efe-Upi.

## Unas 270 personas desaparecidas al hundirse un transbordador frente a Corea del Sur

Kitakyushu, 15.—Unas 270 personas han sido dadas por desaparecidas tras hundirse un transbordador esta madrugada al este del Mar de China, frente a la costa oriental de Corea del Sur.

Barcos y aviones surcoreanos, japoneses y estadounidenses reconocen la zona para tratar de localizar a los supervivientes del naufragio. Hasta ahora solamente se han recogido 8 personas con vida, entre las que figuran tres mujeres. A bordo se encontraban 276 pasajeros y tripulantes. Se desconocen por ahora las causas del hundimiento.—Efe-Reuter.



Un centenar de miembros del Patronato «José María Quadrado» han realizado hoy una visita a nuestra provincia, según informamos en la sección de local. Uno de los actos programados ha sido una conferencia del marqués de Lozoya, a la que corresponde esta fotografía.—(Foto Antonio)

### C. E. E.

## SIN ACUERDO EN LAS PRIMERAS MEDIDAS PARA LA UNION ECONOMICA Y MONETARIA

Bruselas, 15.—A las 4,00 (hora española) de la pasada madrugada se separaron los ministros de Asuntos Exteriores y Finanzas del Mercado Común Europeo sin haber llegado a un acuerdo sobre las primeras medidas a adoptar y los objetivos finales de la unión económica y monetaria de los «seis».

Los ministros decidieron dejar el asunto para su próxima reunión, en enero de 1971, que se celebrará bajo presidencia francesa.

### PRINCIPAL CAUSA DEL FALLO

La principal causa del fallo de este

nuevo «marathon» ha sido la antigua diferencia entre Francia y el resto de sus compañeros sobre la supranacionalidad. Mientras los demás países del Mercado Común se muestran dispuestos a traspasar, y a anunciarlo desde ahora, parte de sus soberanías a los órganos comunitarios de Bruselas, Francia se encuentra reticente, no al traspaso de soberanía, ya que es evidente que tendrá que hacerlo tarde o temprano, sino a que se fijen ya desde ahora los terrenos de este traspaso y los objetivos de la unión.

### FALLO RELATIVO

En todo caso, y según declaraciones de varios de los ministros participantes en la reunión, el fallo de la misma es sólo relativo, ya que se consiguió llegar a un compromiso entre Francia y sus compañeros en muchos puntos importantes, aunque no en todos.

## PROTESTA EN PARIS por el cambio de nombre a la Plaza de la Estrella

Paris, 15.—Se han registrado hoy algunos incidentes en la plaza Charles de Gaulle (antes de L'Etoile), donde se encuentra el Arco del Triunfo) al ser dado oficialmente el nuevo nombre por el primer ministro francés Jacques Chaban Delmas.

Un reducido grupo de manifestantes lanzaron gritos de protesta. Diez de ellos fueron detenidos y conducidos a la comisaría. Los miembros de la organización gaullista Unión de Jóvenes por el Progreso cubrieron los gritos de los manifestantes pronunciando el nombre del expresidente de la República.

Fiel a las últimas voluntades del general, el primer ministro con semblante grave no pronunció ningún discurso.—Efe.

### BOLIVIA

30 muertos por epidemia de sarampión  
La Paz (Bolivia), 15.—Treinta personas han fallecido de una epidemia de sarampión en la ciudad de Paicho cerca de la frontera con Argentina, según han manifestado las autoridades.—Efe-Reuter.

## LA BOLSA

Madrid, 15.—Da comienzo la semana con una sesión de tono débil, si bien hay que tener en cuenta que hicieran acto de presencia numerosos valores que descontaron su derecho de suscripción, así como los que descontaron su dividendo. El número de títulos que lograron recuperación en sus cotizaciones fueron escasos, debido, sin duda, al agobio que producen en el mercado estas ampliaciones de capital. El índice general se redujo sensiblemente acusando, el descenso de valores.

De un total de 107 clases de valores contratados en renta variable, 15 suben, 56 bajan y 36 no varían.

### BARCELONA

Barcelona, 15.—Escasos han sido los valores que no han tenido bajas, una vez más, en la sesión de Bolsa de hoy, a la que asistió muy poco público. Los pocos valores que se han librado de esta baja, han sido en los corros de aguas, electricidad y bancario, aunque incluso en ellos las bajas han sido superiores a las altas, por lo que el índice general del día de hoy, ha sufrido un descenso de más de medio entero.

La inseguridad se ha extendido también a los corros de fondos públicos, obligaciones y cupones.—Cifra.

## SIN SEÑALES DEL «VENUS 7»

Manchester (Inglaterra), 15.—Científicos espaciales británicos informan hoy que no han recibido señales de la nave soviética «Venus 7» que debía haber aterrizado sobre la superficie de Venus en las primeras horas de hoy.

Los científicos del observatorio espacial de Jodrell Bank, situado a pocos kilómetros de esta ciudad, dijeron que el silencio parecía indicar que el aterrizaje no se produciría hoy.

## En Alemania Oriental Los hombres, al casarse, pueden tomar el apellido de su mujer

Berlín, 15.—Cada vez más hombres en la República Democrática Alemana toman, al casarse, el apellido de su esposa, en vez de ser ésta la que cambie el suyo por el del marido.

Según confirman informaciones occidentales, respaldadas por estadísticas oficiales procedentes de Berlín oriental hay una tendencia en aumento según la cual se va extendiendo cada vez más esta costumbre legalmente instituida en 1965 por el derecho de familia de la República Democrática Alemana.

La intención de los legisladores de Alemania oriental autorizando esta forma de cambio de nombre es resaltar la plena emancipación e igualdad de derechos de la mujer.

Por ejemplo, en la ciudad de Erfurt, en el espacio de las últimas semanas, 76 hombres se decidieron a hacer suyo el apellido de la esposa.

## NIXON SE DISPONE A LUCHAR contra la Ley Mills en el Senado

Washington, 15.—La administración del presidente Nixon se dispone a luchar en el Senado para que el proyecto de ley Mills, de imposición de cuotas de importación sea separado del «paquete» común en el que se encuentra con los proyectos de bienestar y seguridad social, a fin de reformarlo e incluirlo en otro proyecto de ley, según declaran hoy fuentes del Congreso. Según estos medios, el presidente se opone rotundamente a las cuotas sobre calzado y a la cláusula que permitiría ex-

tender el campo de las cuotas a otros productos. Si todas las cláusulas relativas al comercio exterior pudieran ser separadas del actual proyecto «omnibus» el presidente intentaría incluir en otro proyecto de los pendientes las cuotas sobre textiles, que Nixon considera necesarias a la vista de la negativa de Japón a aceptar límites voluntarios de exportación a Norteamérica, y las exenciones fiscales para las empresas exportadoras norteamericanas. Efe.